



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 18. April 2013 (19.04)  
(OR. en)**

**8520/13**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0068 (NLE)**

---

**ENER 126  
ELARG 65  
ENV 297  
TRANS 161  
ECOFIN 267  
RECH 106  
OC 220**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates

für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 7349/13 ENER 81 ELARG 25 ENV 91 TRANS 107 ECOFIN 187 RECH 63

---

Betr.: Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anpassung der Richtlinie 2012/27/EU zur Energieeffizienz aufgrund des Beitritts von Kroatien  
– Annahme

**GEMEINSAME LEITLINIEN**

**Konsultationsfrist für Kroatien: 3.5.2013**

---

1. Die Kommission hat dem Rat den eingangs genannten Vorschlag am 11. März 2013 übermittelt; dieser Vorschlag ist nicht Teil des die Vorschläge COM(2013) 51 bis COM(2013) 63 umfassenden Pakets, welches technische Anpassungen des Besitzstandes betraf, die im Amtsblatt der Europäischen Union bis einschließlich 1. September 2012 veröffentlicht wurden. Der Vorschlag stützt sich auf Artikel 50 der Akte über den Beitritt Kroatiens<sup>1</sup> und enthält die technischen Anpassungen der Richtlinie 2012/27/EU, die mit dem Beitritt Kroatiens zur EU notwendig werden.

---

<sup>1</sup> ABl. L 112 vom 24.4.2012, S. 34.

2. Die Gruppe "Energie" hat den Vorschlag in ihrer Sitzung am 9. April 2013 geprüft und Einvernehmen über den Entwurf der Richtlinie des Rates in der von den Rechts- und Sprachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 8284/13) erzielt.
  3. Daher wird der Rat vorbehaltlich der Zustimmung des Ausschusses der Ständigen Vertreter ersucht, den vorgeschlagenen Entwurf der Richtlinie des Rates zur Anpassung der Richtlinie 2012/27/EU zur Energieeffizienz aufgrund des Beitritts von Kroatien in der Fassung des Dokuments 8284/13 anzunehmen.
-